



공공 주택 차별에 대해서 배우십시오:



공공주택 차별이란 무엇인가?

개정된 하와이법 515장 에 의거하여, 주택 소유주, 부동산 중개업자, 거주 관리자, 주택 관리자, 또는 주택을 매매 하거나 임대업을 하는 모두를 포함해서 다음 사항의 이유로 차별대우 하는 것은 불법입니다:

- 인종
- 성별
- 국적/태생
- 종교
- 장애
- HIV 에이즈 감염
- 가족 상황
- 연령
- 결혼 상황
- 성적 지향
- 성별의식 이나 표현

공공 주택 차별에 대한 예를 나열해 보면:

- 당신의 성별이 다르다는 이유로 집세가 높을 경우.
- 당신이 HIV 에이즈 감염자라고 인식된 후 수영장에 들어갈수있는 특권을 박탈 당했을 경우
- 당신이 자녀가 있다는 이유로 임대를 거부할 경우
- 부동산 중개업자가 건물의 주택 점검, 매매, 임대, 또는 차용 계약이 안된다고 하고, 나중에 같은 건물을 다른 나라 사람들에게 보여줄 경우.
- 당신이 어떤 특정 구역의 집을 매매하려 하거나 임대 하려는 것을 판매원이 방해하는 이유가 당신의 국적이, 그 동네에 거주하는 이웃 주민들과 다르다는 이유일 경우
- 당신의 수입이 충분하고 신용 평가 점수가 만족함에도 불구하고, 당신이 용자 받는데 곤란을 겪고 있는 이유가, 당신의 국적/태생이 문제가 될 경우

상세한 정보나 불만 신고는 아래 주소로 연락하십시오:

U.S. Department of Housing and Urban Development

미 공공주택 사무국 과 도시 개발

Honolulu Field Office

호노루루 지부 사무실

500 Ala Moana Boulevard, Suite 3A

Honolulu, Hawaii 96813

Phone: 522-8175 ext. 269

TTY: 522-8193

Fax: 522-8194

Website: <http://www.hud.gov>

Hawaii Civil Rights Commission
하와이주 인권 위원회
830 Punchbowl Street, Room 411
Honolulu, Hawaii 96813
Phone: 586-8636
TTY: 586-8692
Fax: 586-8655
Website: <http://hawaii.gov/labor/hcrc>

Legal Aid Society of Hawaii
하와이 무료 법률 상담국
Fair Housing Enforcement Program
공공 주거 시행 프로그램
924 Bethel Street
Honolulu, HI 96813
Phone: 527-8024
Website: www.legalaidhawaii.org

City and County of Honolulu
호놀루루 시와 지방
Department of Community Services
지역 사회 서비스국
Fair Housing Office
공공 주거 사무실
715 South King Street, Room 311
Honolulu, Hawaii 96813
Phone: 768-7751
Fax: 768-7792
Website: <http://www.honolulu.gov/dcs/fairhousing.htm>